Ф-ка № Р-7641
Опис № 19
Ар. № 1048

Управління СБУ
по Сумській області

Фильтрационное

ДЕЛО № 15033

Верхня Екатерина
Матвеевна

начато 27 января 1944 г.

окончено 26 апреля 1955 г.

на 7 листах

Держархів
Сумської області
Р-7641
19
№ 1048

У Раді Міністрів Закордонних Справ

У Координаційному комітеті

квітня Координаційний комі- приступив до розгляду питань, стосуються до тимчасового тичного устрою Німеччини, даних йому Радою Міністрів рдонних Справ. Головував гат США Р. Мерфі. На засі- і було розглянуто питання заснування Центральних ні- ьких адміністративних депар- нтів. Як зазначено в Пот- ських рішеннях, німецькі ад- стративні департаменти, очо- ані державними секретарями, инні діяти під керівництвом трольної Ради.

редставники США, СРСР і кобританії погодилися при- и рішення про те, що Рада стрів Закордонних Справ чає Союзній Контрольній в Німеччині, у відповідності отсдамським рішенням і як ший крок до створення ні- кого тимчасового уряду, рити Центральні німецькі ад- стративні департаменти по фі- ах, промисловості, транспор- комунікаціях, зовнішній тор- і питаннях продовольства льського господарства.

ранцузька делегація зробила реження, що вона погоди- на створення Центральних ських департаментів лише в разі, якщо буде досягнута про економічну єдність і, ема, про визначення цієї сті.

тім було розглянуто питання взаємовідносини Союзної рольної Ради з Центральни- мецькими департаментами і про компетенцію цих департаментів.

На засіданні було розглянуто також питання про взаємовідносини командуючих окупаційними зонами з Центральними німецькими адміністративними органами.

А. Я. Вишинський вніс пропозицію, щоб командуючі зонами здійснювали загальний нагляд і контроль над діяльністю Центральних німецьких адміністративних органів, кожний у своїй зоні, і могли в необхідних випадках припиняти виконання вказівок Центральних адміністративних органів, якщо такі суперечитимуть політиці Союзної Контрольної Ради в Німеччині або порушуватимуть накази і розпорядження командуючих зонами, видані у відповідності з політикою Союзної Контрольної Ради. Про кожен даний випадок припинення дії розпоряджень і вказівок Центральних німецьких адміністративних департаментів командуючі зонами повинні будуть повідомляти Контрольну Раду.

Представники американської, англійської та французької делегацій внесли свої пропозиції, обговорення яких не було закінчено і було перенесене на наступне засідання.

Далі Координаційний комітет перейшов до розгляду питання про створення німецької Консультативної Ради при Союзній Контрольній Раді. Обговорення цього питання також буде продовжено на наступному засіданні.

* * *

квітня Координаційний комі- продовжував розгляд питань, стосуються тимчасового полі- ого устрою Німеччини. Комі- тет підготував доповідь, в якій зафіксовані позиції чотирьох делегацій у цих питаннях.

Про створення німецької Консультативної Ради

гальному вивченню було під- питання про створення ні- кої Консультативної Ради. ська делегація пропонувала створення німецьких Цен- них адміністративних депар- тів і придбання ними досві- галузі економічного і адмі- тивного управління в за- Оскільки члени Координаційного комітету не могли досягти згоди у питанні про склад німецької Консультативної Ради, вони зафіксували у доповіді різні позиції у цьому питанні.

Не було досягнуто згоди і у питанні про функції німецької Консультативної Ради. Британська чення цього розмежування повинно бути включено у майбутню німецьку конституцію. 5 квітня Координаційний комітет повернеться до цього питання і підготує додаткову доповідь Раді Міністрів Закордонних Справ про позиції різних делегацій.

Про Центральний німецький парламент і про тимчасовий німецький уряд

Далі було обговорено питання про створення загальнонімецького представницького органу і про створення тимчасового уряду Німеччини. Позиції чотирьох делегацій у цих питаннях такі:

Делегації СРСР і Великобританії прийшли до згоди про таке формулювання: „Тимчасова конституція і будь-які рекомендації Консультативної Ради у цьому питанні повинні бути подані Контрольній Раді для схвалення; у відповідності з тимчасовою конституцією, схваленою Контрольною Радою, повинні бути проведені вибори до Центрального німецького парламенту і повинен бути сформований тимчасовий уряд для здійснення тимчасової конституції".

Делегація Франції заперечує проти проведення виборів у Центральні німецькі представницькі органи. Вона пропонує обмежитися формулюванням „будуть створені парламентські установи і буде засновано тимчасовий уряд". Делегація США також не вважає потрібним проведення виборів.

Радянська делегація запропонувала, щоб тимчасовий німецький уряд прийняв на себе повноваження Центральних німецьких адміністративних департаментів. Вона запропонувала далі покласти на тимчасовий уряд функції, визначені загальнонімецькою конституцією, поставивши перед ним як його основні завдання—„викорінення решток німецького мілітаризму і фашизму, проведення всебічної демократизації Німеччини і здійснення заходів по відновленню німецької економіки, безумовне виконання зобов'язань перед союзними державами, а також підготовку проекту постій-

Виходьте на змага...



На Сумщині м'яту почали сіяти ц
році. Однак широкого розвитку н
культура лише за радянської влади.
Вітчизняної війни колгоспи Роменсь
лівського та Липово-Долинського райо
ли на Роменський м'ятний завод
кількість цінної сировини.

Ще з більшим завзяттям взялися
щення ефіро-масличної культури м'ят
щини після вигнання німецько-фашис
гарбників. Порівняно з минулим роко
площа м'яти зросте в 1947 році ма
тири рази.

ЗА 25 ЦЕНТНЕРІВ М'ЯТИ З ГЕКТАР

Розповідь ланкової артілі ім. 13-річчя РСЧА, Роменського району, ТЕТЯНИ Г

У 1945 році колгоспниці ланки Федори Сердюк з артілі ім. 20-річчя Жовтня зібрали найвищий у районі врожай м'яти.

Вивчивши досвід їх роботи, ми поставили собі за завдання зібрати такий же дорідний урожай цієї цінної технічної культури. За допомогою агронома т. Горбатевенка склали агротехнічний план, яким передбачили всі заходи по обробітку і догляду за плантацією.

З ЧОГО МИ ПОЧАЛИ

Здійснюючи план агротехнічних заходів, почали ми з піклування про посадковий матеріал. М'ята розмножується двома способами: садінням кореневищ і розсадою. Маточники, які йдуть в зиму без належного догляду, легко вимерзають. Щоб якнайкраще зберегти посадковий матеріал для весняної посадки, ми після того, як установилась низька температура, вкрили всю площу маточника гноєм товщиною в 5 сантиметрів. Зимою провели снігозатримання, довівши сніговий покрив до півметра. Цим заходом ми запобігли вимерзанню маточника, а грунт збагатили вологою.

Протягом всієї зими чотири рази брали кореневища м'яти для відживлення і цим самим контролювали, як іде зимівля маточника.

глибину 22 сантиметри. Слідом за оранкою провели боронування в два сліди.

САДІННЯ М'ЯТИ

Поряд з підготовкою грунту ми почали заготовляти посадковий матеріал. Викопували його лопатами та вилами, добре очистивши перед тим ділянку маточника від бур'янів та посохлої отави. Вибрані з землі кореневища очищали від непридатних для садіння, почорнілих та гнилих. Лишали такі, щоб на кожному з них було не менше 3—4 вічок. Заготовляли



прополювань, розпуш
сапками та знищук
Такий бур'ян, як дра
копували лопатами,
плантації та знищува

До 10 липня рядки
лись. М'ята досягла
тиметрів. Щоб не по
бло та батогів, про
р'яни вручну. До поча
площу тримали в чи
шеному стані.

ЗБИРАННЯ ВР

Збирати м'яту по
мент, коли половина
тобто настане техні
Запізнюватися з з
можна, бо втрачаєть
виходу ефірного мас
щим періодом для з
ших умовах було 10
Косили м'яту вручну
ду після опадання р
добре сохне і зберіг
ний колір. Збирання
дні. Скошену м'яту
великі горстки і лиш
2 дні, щоб просохла.
вертали на другий б
ли м'яту раннім ра
обминалось листя.
возили на тік гарб
ними ряднами. Мол
м'ята зовсім висохл
мішки й здавали н
зультати нашої пр

2

Протокол допроса

1947 года. Января 27 дня

Я, паспортист Дубовязовского РОМВД Трущ сего числа допросила прибывшую с Германии гр-нку Ворона Екатерина Матвеевна 1945 года рождения, уроженка и житель с. Шпотовка, Дубовязовского р-на Сумской обл., украинка грамотна, б/п, происхождение из крестьян бедняков, сословие судима, в настоящее время работает в колхозе „Н-життя"

Об ответственности за дачу ложного показания по ст. 89 УК УССР предупреждена

Вопрос: Раскажите где и кем Вы работали до начала войны 1941 года?

Ответ: До начала войны я работала в ~~общин~~ в колхозе на разных с/хозяйственных работах.

Вопрос: Где и кем Вы работали в период временной оккупации территории Дубовязовского р-на немцами?

Ответ: В период оккупации территории Дубовязовского р-на немцами я работала в общине на разных с/хозяйственных работах до ухода имени в Германию.

Вопрос: Когда и при каких обстоятельствах Вы выехали в Германию?

Ответ: В декабре м-це 1942 года к нам на квартиру пришел полицейский Римаш что бы я собиралась для отправки в Германию так как тебе наметили после чего я настроилась он забрал меня и отправил в сельуправу откуда я была и отправлена в Германию.

В. [illegible]

Вопрос: Где и кем Вы работали по прибитию в Германию?

Ответ: По прибитию в Германию г. Киль где я работала на прачушне прачкой, после меня перевели работать на разные тяжолые работы где я работала по уборке разрушених домов и др. На работе я находилась до прихода Английских войск 6 мая 1945 года

Вопрос: Подвергались ли Вы к допросам арестам на территории Германии немецкими властями за, что и когда?

Ответ: К допросам и арестам неподвергалась

Вопрос: Знали Вы организации создани немцами из числа русских и украинских граждан на территории Германии?

Ответ: Я слышала что есть Власовская армия и что туда вступают русские ребята но я подробностей не знаю ибо я лично не участвовала.

Вопрос: Что еще можете дополнить?

Ответ: Больше по делу дополнить ничего немогу протокол с моих слов записано верно в чем и подписуюсь.

Ворон

Допросила А. Труш

3

УРСР
ВИКОНАВЧИЙ КОМІТЕТ
ШПОТІВСЬКОЇ
СІЛЬСЬКОЇ РАДИ
депутатів трудящих

25 января 1947 р.

№ 1

с. Шпотівка
Дубов'язівського району
Сумської області

Справка - характеристика
Дана Шпотовским исполкомом
с/совета д/т на вдову
Екатерину Матвеевну
в том что она действи-
тельно уроженец с Шпотовки
1925 г. рождения. До окку-
пации батьки а также
и она занимались земле-
делием. Батьки а также
и она несудились. Во время оккупа-
ции была насильственно угнана
в Немецкое рабство. В полиции
с родственников никто неслужил

Пред. сс
Секретарь [signature]

4

РЕГИСТРАЦИОННЫЙ ЛИСТ

на прошедшего регистрацию в лагере № 303 ~~или СПП №~~ (ненужное зачеркнуть),

дислоцирующемся в населенном пункте

Австрия. г. Сант-Марайн.

1. Фамилия, имя, отчество Ворона Катерина Матвеевна
2. Год и место рождения 1925г. Сумская. об. Дубовязовский р-н
3. Национальность Украинка.
4. Образование окончила 3 класса.
5. Специальность не имеет
6. Последнее постоянное местожительство и работа на территории СССР (для военнослужащих указывается наименование воинской части) Сумская. об. Дубовязовский р-н. села Шпотовка.
7. Состоял ли в ВКП(б) или ВЛКСМ не состояла
8. Почему оказался на территории другого государства 1942 г. была мобилизована в германию.
9. Подвергался ли арестам, задержаниям, допросам, штрафам со стороны немецких властей (когда, где и за что) не подвергалась.
10. Содержался ли в спецлагерях противника и что там делал (указать наименование лагеря и адрес) не содержалась.
11. Проходил ли службу в немецкой армии, полиции, отрядах, воинских частях, госпиталях, строительных и иных батальонах, создававшихся противником; служил ли в немецких учреждениях, предприятиях, организациях (каких, в качестве кого) Австрия. г. Клагенфурт на зем. работе.

с 29/XII-42 по 10/V-45г

12. Какие отобраны документы при регистрации немецкий паспорт. и рад-карта.

13. Где проживают близкие родственники, кто именно (указать точный адрес) мать-и брат. Сумская. об. Дубовязовский р-н. сел. Шпотовка.

14. Куда следует на постоянное жительство Сумская. об. Дубовязовский р-н. сел. Шпотовка.

Правильность данных мною сведений подтверждаю: [подпись]
(подпись)

Регистрационный лист заполнил 6/VII-45г. опер. сотр. ПФК. [подпись]

Регистрационный лист проверил —

Председатель Регистрационной комиссии НКВД СССР .....
(подпись)

Удостоверение о направлении на постоянное местожительство

получил .....
(подпись регистрируемого)

Убыл из лагеря « » ..... 1945 года.

Дубл... ...олиции

Приписан 5. 8 1942 г.
по вул. ...
Підпис ...

допрошена
26/I 47 г.
Куликова

Gilt nicht als Reiseausweis

Не действительно для разъездов

Vorläufiger

Временное

Personalausweis

удостоверение личности

Nr. 478.550

Gültig bis ...

Действительно до ... сентября 1942 г.

Lichtbild
Фотография

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотография не может быть доставлена

Stempel
Datum
Печать
Число

Unterschrift des Bürgermeisters
Подпись гор. головы

Unterschrift des Ausweisinhabers
Подпись владельца

Der — Die
Гр-н — Гр-ка
Vorname
Имя
Geborene
Урожденная
Wohnhaft in , Straße / Platz Nr.
Проживает в улица / площадь
Rayon
Район
Beruf
Профессия
Geboren am in
Родился / -ась
Rayon
Район

Sohn / Tochter des
Сын / дочь гр-на
und der geborene
и гр-ки урожденной
Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden
Семейное полож.: хол. / в браке / овдов. / разведен.
Volkstumszugehörigkeit:
Национальность:
Konfession
Вероисповедание
Statur Größe
Стан Рост
Haare Augen
Волосы Глаза
Besondere Kennzeichen
Особ. приметы

wurde am
день, месяц, год
von der Gemeinde
при общине
unter Register Nr. erfaßt.
внесен / -а в список под №
, den
день, месяц, год

Stempel
Печать

Unterschrift des Bürgermeisters
Подпись гор. головы

C/0924

Kennzeichenpflichtig

6

Arbeitskarte

für gewerbliche Arbeitskräfte

aus Altsowj. Gebiet

linker Zeigefinger



Raum für Fingerabdruck



rechter Zeigefinger

Unterschrift: Klara

52 mm



74 mm

15.00 12. 42 — 0/00

Diese Arbeitskarte berechtigt nur zur Arbeit
bei dem genannten Betriebsführer und [illegible]

Umvermittlung!

A. Gr. B. xx

Arbeitskarte — Befreiungsschein*)

Gültig bis auf weiteres. Widerruf vorbehalten

Familienname: Worona

Vor(Ruf-)name: Katharina

Geburtsname bei Frauen: ———

Geboren am 20.2.25. in Spotowka

~~männlich~~, weibl. ledig, ~~verh.~~, ~~verw.~~, ~~gesch.~~

Staatsangehörigkeit: ungeklärt (Ostarbeiterin)

Volkszugehörigkeit: ———

Herkunftsland (eingereist ~~aus besetzte Ostgebiete~~ Spotòwka

Heimatort: Spotòwka

Wohnhaft: [illegible]t: sowjetrussische OA. Ma.
(bei Ausstellg. d. Beschäftigt Hilfsarbeiterin Berufsgruppe: 23 a.

Arbeitsbuch[illegible]satzkarte Nr. ... Im Reiche seit: ...

Arbeitsstelle (Arbeitgeber): Bauhilfe der DAF
~~Soziales~~ Wohnungsbau G.m.b.H.
Flugzeu[illegible]
Kreis: K.
Klagenfurt

Kpt-Nr.: Im Inl. seit 20.8

(Dienstsiegel)

Ausgestellt am 4.4. 194_

Arbeitsamt
Klagenfurt

*) Dem ausländischen Arbeiter/Angestellten auszuhändigen!

ЗАКЛЮЧЕНИЕ.

"12" апреля 1947 года из проверочного фильтрацийного материала видно что гр. Ворона Екатерина Матвеевна

РЕШЕНИЕ: считать проверенной, материал направить в 1-ый спецотдел УМВД г. Сумы

Председатель фильтр комиссии — НАЧ ДУБОВ-ТОВСКОГО РО МВД СТАРШИЙ ЛЕЙТЕНАНТ [signature] /МОНИН/

Члены комиссии — НАЧ ДУБОВ-ТОВСКОГО РО МВД КАПИТАН [signature] /БУРЛАКА/

ЗАМ НАЧ ДУБОВ-ТОВСКОГО РО МВД МЛАДШИЙ ЛЕЙТЕНАНТ МИЛИЦИИ [signature] /МЕРКУРЬЕВ/

Активное фильтрдело № 15693

Пересмотрено в соответствии с приказом КГБ при СМ СССР № 00750

Оставлено для дальнейшего хранения в архиве в агентурном фонде

как на репатр., находив-ся в англ. зоне оккуп.

с отражением на оперативно-справочном учете.

Пересмотрел оп. уп. 4 отд.

[illegible] (Бабаев)

Согласны:

Начальник _____ отделения

(_____)

Зам. Нач. _____ отд. УКГБ при СМ УССР по Сумской обл.

Прокофьев (Дятлов)

26 IV 1955 г.

8

1. Фам. Ворона

2. Имя Екатерина

3. Отч. Матвеевна

4. Год рожд. 1925 5. Место рожд. с. Шпотовка Дубовязовского р-на Сумской об.

6. Точное местожительство (адрес) до оккупации или до призыва в Красную Армию с. Шпотовка Дубовязовский р-н Сумская об.

7. Проф. (спец.) Не имеет

8. Парт. б/п 9. Нац. укр 10. Гражд СССР

11. За границей был с декабря 1942 г. по 6/V 1945 г.

12. В каких странах проживал и что делал:

Германии работала

гернорабочей г. Киев

(фамилия, составившего карточку) Осадч

Точный адрес фильтрационного пункта АРХ 15633

Село Дубовязовка

Город

Область Сумская

Республ. УССР

фильтрацию прошел

с 1 января 1947 г.

по арх. 19 г.

11424

Дактилооттиск указательного пальца правой руки

а) Решение фильтрац. комиссии: считать проверенной материал направлен в 1-ый спецотдел г. Сумы

б) выбыл / направлен ..... 19 г. .....
(указать точный адрес куда

выбыл на жительство: село, город, район, область, республика или направлен в какой

лагерь, тюрьму)

в) Личное дело направлено « » ..... 194 г. при № .....

в .....
(точное название органа НКВД—НКГБ)

г) Разные отметки .....

ЗАВІРЯЮЧИЙ НАПИС

У даній справі пронумеровано 8 аркушів

вісім

"04" 09 2026 р.

Посада

Підпис

ОБЛОЖКИ ДЛЯ ДЕЛОВЫХ БУМАГ «ДЕЛО»

ТУ 81-01-200-77 АРТ Ic17447

Тип. Наримановского района
Упрполиграфиздата Астраханского облисполкома